



# City of Marlborough Office of the Mayor

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
www.marlborough-ma.gov

*Arthur G. Vigeant*  
MAYOR

*Nathan R. Boudreau*  
EXECUTIVE AIDE

*Patricia Bernard*  
EXECUTIVE SECRETARY

## **Marlborough COVID-19 City Update - July 16, 2020**

### **Stop the Spread Update**

Since the announcement of the "Stop the Spread" Program, over 1100 people have been tested at Marlborough Hospital. Of those tested, only nine came back positive for COVID-19, with a positivity rate of 0.82% over the last five days. The City of Marlborough continues to work with the commonwealth and test providers to offer this benefit free of charge. Plans are currently underway for overflow parking to alleviate the backup of Umass Memorial Marlborough Hospital test site participants. If you have any questions, please contact the Marlborough Board of Health at 508-460-3751 or the Office of Mayor Arthur Vigeant at 508-460-3770.

Those interested can be tested at Umass Memorial Marlborough Hospital, AFC Urgent Care on Boston Post Road West, and a mobile unit sponsored by AIDs Project Worcester. More information on specific testing times and locations can be found at <https://www.mass.gov/info-details/stop-the-spread>

### **Marlborough COVID-19 Community Tracing**

If you've tested positive for COVID-19, the COVID Community Team will be reaching out via phone to you and your close contacts to slow the spread of the virus. We'll make sure that you are getting the medical attention you need and support through quarantine. Your caller ID will show the call is coming from 508-460-3751 in addition to this number look out for area codes (833) or (857) and answer the call to keep your community safe. To view the current number of past and active COVID-19 cases in Marlborough, please visit <https://www.marlborough-ma.gov/board-health/pages/01-coronavirus-information>

### **Emergency Warning Signs of COVID-19**

If you develop emergency warning signs for COVID-19, you should seek medical attention immediately.

Emergency warning signs include:

- Trouble breathing
- Persistent pain or pressure in the chest
- Bluish lips or face

This list is not all inclusive. Please consult your medical provider for any other symptoms that are severe or concerning.



# *Cidade de Marlborough*

## *Escritório do Prefeito*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
[www.marlborough-ma.gov](http://www.marlborough-ma.gov)

*Arthur J. Vigeant*  
PREFEITO

*Nathan R. Boudreau*  
ASSISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETÁRIA EXECUTIVA

### **Atualização da Cidade de Marlborough sobre COVID-19 - 16 de Julho de 2020**

#### **Atualização sobre Parar a Propagação**

Desde o anúncio do programa "Stop the Spread" (Pare a Propagação), mais de 1100 pessoas foram testadas no Marlborough Hospital. Dos testados, apenas nove voltaram positivos para o COVID-19, com uma taxa de positividade de 0,82% nos últimos cinco dias. A cidade de Marlborough continua a trabalhar com a comunidade e os provedores de testes para oferecer esse benefício gratuitamente. No momento, estão em andamento planos para a superlotação de estacionamento para aliviar o tempo de espera dos participantes do local de teste do Hospital Umass Memorial Marlborough. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com o Marlborough Board of Health em 508-460-3751 ou o Gabinete do Prefeito Arthur Vigeant at 508-460-3770.

Os interessados podem ser testados no Umass Memorial Marlborough Hospital, na AFC Urgent Care, em Boston Post Road West, e em uma unidade móvel patrocinada pelo AIDs Project Worcester. Mais informações sobre horários e locais específicos de testes podem ser encontradas em <https://www.mass.gov/info-details/stop-the-spread>

#### **Rastreo da Comunidade de Marlborough de COVID-19**

Se você testou positivo para COVID-19, a equipe da comunidade COVID entrará em contato por telefone com você e com seus contatos próximos para diminuir a propagação do vírus. Garantiremos que você receba a atenção médica necessária e suporte por meio de quarentena. O seu identificador de chamadas mostrará que a chamada é 508-460-3751, além deste número, procure os códigos de área (833) ou (857) e atenda a chamada para manter sua comunidade segura. Para visualizar o número atual de casos passados e ativos de COVID-19 em Marlborough, visite <https://www.marlborough-ma.gov/board-health/pages/01-coronavirus-information>

#### **Sinais de Alerta de Emergência de COVID-19**

Se você desenvolver sinais de alerta de emergência para o COVID-19, procure atendimento médico imediatamente.

Os sinais de alerta de emergência incluem:

- Problemas respiratórios
- Dor persistente ou pressão no peito
- Lábios ou rosto azulados

Esta lista não é completa. Consulte o seu médico para quaisquer outros sintomas graves ou preocupantes.



*Ciudad de Marlborough*

*Oficina del alcalde*

140 Main Street  
Marlborough, Massachusetts 01752  
508.460.3770 Fax 508.460.3698 TDD 508.460.3610  
[www.marlborough-ma.gov](http://www.marlborough-ma.gov)

*Arthur G. Vigeant*  
ALCALDE

*Nathan R. Boudreau*  
ASISTENTE EXECUTIVO

*Patricia Bernard*  
SECRETARIA EXECUTIVA

**Actualización sobre COVID-19 de la ciudad de Marlborough**  
**16 de julio de 2020**

**Rastreo comunitario de COVID-19 de Marlborough**

Necesitamos su ayuda. Si usted ha dado positivo para COVID-19, El equipo comunitario de COVID lo llamara a usted y a sus contactos más cercanos por teléfono para disminuir la propagación. Van a asegurarse de que este recibiendo la ayuda médica y el apoyo necesarios durante la cuarentena. Su identificador de llamadas (caller ID) mostrará que la llamada es del número 508-460-3751, además de este numero fíjese en los códigos de área (833) o (857) y responda al llamado para ayudar a mantener sana a la comunidad. Para ver la cantidad actual o previa de casos de COVID-19 por favor vaya a <https://www.marlborough-ma.gov/board-health/pages/01-coronavirus-information>